



Clases Pre-Bautismales

Las próximas clases pre-bautismales serán el **día viernes 19 de septiembre** a las 7pm en el **salón #1**. Es muy importante que los papás y padrinos que piensan atender a estas clases, llamen a la oficina parroquial para registrarse previamente. No hay cuidado de niños en la clase, solo bebés en brazos pueden asistir.



Tamale Sale

St. Sebastian church will be selling chicken, pork, and poblano pepper tamales on Sept. 20 & 21. The funds raised will be used for the use for the maintenance and needs of St. Sebastian. If you are interested on helping our community, please place your order today after mass. Please note that we are pre-order only. Price per dozen \$35.

Venta de Tamales

Estaremos vendiendo tamales de pollo, puerco y rajas con queso el fin de semana del 20 & 21 de sept. Los fondos recaudados serán utilizados para el mantenimiento y necesidades de St. Sebastian. Si estas interesado en ayudar a nuestra comunidad, por favor haga su pedido de tamales hoy después de misa. Docena \$35.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 13

5pm: William & Maria
Turner+

7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 14

9am: For the Unborn—
Specially for those killed
by Abortion

12pm: Mass for the People

Tues, Sept. 16

12pm: YLI Living &
Deceased Members

Wed, Sept. 17

9am: The Sanctification of all
Priests

Thurs, Sept. 18

12pm: Marcella Jobson+

Fri. Sept. 19

9am: Holy Souls

Sat, Sept. 20

5pm: Antonio, Amelia &
Maria Najera+

7pm: Mass for the People

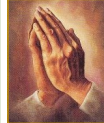
Sun, Sept. 21

9am: Teodora Gomez+

12pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those who are ill
and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los
enfermos y
desvalidos.*



*Steve Miller, Melissa Becali,
Mark Francesi, Christopher
Francesi, Maureen Francis,
Port Sally Burgardt, Mark &
Debbie Tanterelle, Dan Poirier,
Jess Rice, Glen Giveheart,
Refugio Millan, Agustina Cor-
tez, Carlos Valenzuela, Jose
Anaya, Yolanda Cervantes,
Carol Ortega, Jair Valencia, ,
Carol Pascoe, Joseph & Katie
Freeno, Janis Moylan, Emily
and Porter McKnight, Dominic
Carinally, Barbara Bardella,
Rick Barretta*

*If you would like us to pray for your ill
family member, please call the office to
add them to our prayer list.
Si desea que oremos por su familiar
enfermo, llame a la oficina para
agregarlo a nuestra lista de oración.*

Weekly Collections: September 7, 2025

1st Collection
\$ 3,234.00
Maintenance
\$ 2,144.00

*Thank you for your continue sup-
port to our parish. God bless you!
Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia.
Dios los bendiga!*



Escúchanos todos
los sábados
11AM en

ES/NE RADIO

Y ahora tambien ya nos puedes
escuchar a través de



SABOREANDO
LA VERDAD

con el Padre Mario Valencia



Annual Ministry Appeal 2025

The Annual Ministry Appeal, One Family in Mission, will be conducted September 13 & 14. Our parish receive 100% of what we raise over our target goal. With your help, we can assure the continued support of many important programs that help individuals and parishes throughout our diocese each year; the Catholic education of our children and Seminarians, Religious Education and Youth Ministry, ongoing formation for our clergy, and more. Please respond generously when you are asked to make your pledge. Funds donated to the AMA are tax deductible to the extent permitted by law and restricted funds for the ministries only. For more information, please visit the diocesan website: www.srdiocese.org.

Campaña Anual del Ministerio 2025

La Campaña Ministerial Anual, Una Familia en Misión, se llevará a cabo el 13 y 14 de septiembre. Nuestra parroquia recibe el 100% de lo que recaudamos por encima de nuestra meta. Con su ayuda, podemos asegurar el apoyo continuo de muchos programas importantes que ayudan a personas y parroquias en toda nuestra diócesis cada año; la educación católica de nuestros niños y seminaristas, la educación religiosa y el ministerio juvenil, la formación continua de nuestro clero y más. Por favor responda generosamente cuando se le solicite hacer su promesa. Los fondos donados a la AMA son deducibles de impuestos en la medida permitida por la ley y son fondos restringidos únicamente para los ministerios. Para obtener más información, visite www.srdiocese.org.

Lectors

Sat. Sept. 20 Brother Mark
& Tom Kelly

Sun. Sept. 21 Mary Lou Nicholls
& Nora Parker

Eucharist Ministers

5:00pm Maureen Aggio
9:00am Linda Sumner, Ann Hill
& Brand Nincholls.

Lectores

Sab. Sept. 20 Lizbeth Medina
& Armando Álvarez

Dom. Sept. 21 Grupo de
Adolescentes

Ministros de Eucaristía

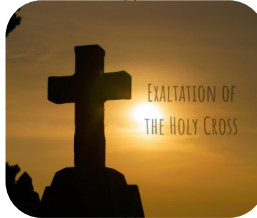
7:00pm: Silvia Izquierdo
12:00pm Pepe Macias,
Lourdes Orozco, &
Rosario Cortez.



Feast of the Exaltation of the Holy Cross—Sept. 14

"For God so loved the world that He gave His only begotten son, that whosoever believeth in Him may not perish, but have everlasting life." - John 3:16

On the Feast of the Exaltation of the Cross (or Triumph of the Cross) we honor the Holy Cross by which Christ redeemed the world. The public veneration of the Cross of Christ originated in the fourth century, according to early accounts. The miraculous discovery of the cross on September 14, 326, by Saint Helen, mother of Constantine, while she was on a pilgrimage to Jerusalem, is the origin of the tradition of celebrating the Feast of the Exaltation of the Cross on this date. Constantine later built the Church of the Holy Sepulcher on the site of her discovery of the cross. On this same pilgrimage she ordered two other churches built: one in Bethlehem near the Grotto of the Nativity, the other on the Mount of the Ascension, near Jerusalem. Christians "exalt" (raise on high) the Cross of Christ as the instrument of our salvation. Adoration of the Cross is, thus, adoration of Jesus Christ, the God Man, who suffered and died on this Roman instrument of torture for our redemption from sin and death. The cross represents the One Sacrifice by which Jesus, obedient even unto death, accomplished our salvation. The cross is a symbolic summary of the Passion, Crucifixion and Resurrection of Christ — all in one image. We remember Our Lord's words, "He who does not take up his cross and follow me is not worthy of me. He who finds his life will lose it, and he who loses his life for my sake shall find it" (Mt 10:38,39). Meditating on these words we unite ourselves — our souls and bodies — with His obedience and His sacrifice; and we rejoice in this inestimable gift through which we have the hope of salvation and the glory of everlasting life. www.dioceseofprovidence.org



Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz—14 de Sept.

"Porque de tal manera amó Dios al mundo, que dio a su Hijo Unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna." - Jn 3:16

En la Fiesta de la Exaltación de la Cruz (o Triunfo de la Cruz), honramos la Santa Cruz por la cual Cristo redimió al mundo. La veneración pública de la Cruz de Cristo se originó en el siglo IV, según relatos antiguos. El milagroso descubrimiento de la cruz el 14 de septiembre del año 326, por Santa Elena, madre de Constantino, durante una peregrinación a Jerusalén, es el origen de la tradición de celebrar la Fiesta de la Exaltación de la Cruz en esta fecha. Constantino posteriormente construyó la Iglesia del Santo Sepulcro en el lugar donde ella descubrió la cruz. En esta misma peregrinación ordenó construir otras dos iglesias: una en Belén, cerca de la Gruta de la Natividad, y la otra en el Monte de la Ascensión, cerca de Jerusalén. Los cristianos "exaltan" (levantan en alto) la Cruz de Cristo como instrumento de nuestra salvación. La adoración de la Cruz es, pues, adoración a Jesucristo, el Dios Hombre, que sufrió y murió en este instrumento romano de tortura para nuestra redención del pecado y de la muerte. La cruz representa el Único Sacrificio por el cual Jesús, obediente hasta la muerte, logró nuestra salvación. La cruz es un resumen simbólico de la Pasión, Crucifixión y Resurrección de Cristo, todo en una sola imagen. Recordamos las palabras de Nuestro Señor: "El que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí. El que encuentre su vida, la perderá; y el que pierda su vida por mí, la encontrará" (Mt 10:38,39). Meditando estas palabras, nos unimos, alma y cuerpo, a su obediencia y a su sacrificio, y nos alegramos de este don inestimable, por el cual tenemos la esperanza de la salvación y la gloria de la vida eterna. www.dioceseofprovidence.org



EVANGELIZANDO
Con Gran Poder

Padre Mario Valencia

Jose H. Prado Flores
Padre

SEPTIEMBRE
20 & 21

Nos compartirá el Fundador de la escuela & El Padre de la Iglesia

Dios Tiene Un Regalo Muy Especial Para Ti

St Sebastian Roman Catholic Church
7983 COVERT LN, SEBASTOPOL, CA 95472

Para más información llamar: Adolfo (707) 541-8703
Marcela (707) 322-6815

Donación \$30 Por los Dos Días
Habrá venta de comida

NO HABRÁ CUIDADO DE NIÑOS

Facebook

Prayers to Our Lady of Sorrows



O, mother most holy and sorrowful, Queen of Martyrs, you who stood by your Son as He agonized on the cross; by the sufferings of your life, by that sword of pain that pierced your heart, by your perfect joy in heaven, look down on me kindly as I kneel before you, sympathizing with your sorrows and offering you my petition with childlike trust. Dear Mother, since your Son refuses you nothing, ask of His Sacred Heart to mercifully grant what I ask, through the merits of His sacred passion, along with those of your sufferings at the foot of the cross. Mother most merciful, to whom shall I go in my misery if not to you who pities us poor sinful exiles in this valley of tears? In our name, offer Jesus but one drop of His most precious blood, but one pang of His loving heart. Remind Him that you are our sweetness, our life and our hope, and your prayer will be heard. Amen

Oraciones a Nuestra Señora de los Dolores

Oh, Madre Santísima y Dolorosa, Reina de los Mártires, tú que acompañaste a tu Hijo mientras agonizaba en la cruz; por los sufrimientos de tu vida, por esa espada de dolor que traspasó tu corazón, por tu perfecto gozo en el cielo, mírame con ternura mientras me arrodillo ante ti, compadeciéndome de tus penas y ofreciéndote mi petición con confianza filial. Querida Madre, ya que tu Hijo no te niega nada, pide a su Sagrado Corazón que me conceda misericordiosamente lo que pido, por los méritos de su sagrada pasión, junto con los de tus sufrimientos al pie de la cruz. Madre misericordiosa, ¿a quién iré en mi miseria sino a ti, que te compadece de nosotros, pobres exiliados pecadores en este valle de lágrimas? En nuestro nombre, ofrece a Jesús solo una gota de su preciosísima sangre, solo una punzada de su amoroso corazón. Recuérdales que eres nuestra dulzura, nuestra vida y nuestra esperanza, y tu oración será escuchada. Amén. www.aciprensa.com



BECOMING CATHOLIC

Do you want to become Catholic? Or are you Catholic but not yet Confirmed? Are you Catholic and interested in learning more about our Faith? Then, for anyone over 18 years of age, OCIA is the program for you. Registration for this coming year is open. For more information, please call the parish office at 707-823-2208.

Clases de Catecismo para Adultos

¿Quieres convertirte en católico? ¿O eres católico pero aún te falta un sacramento? Entonces, para cualquier persona mayor de 18 años, OICA es el programa para ti. Las solicitudes de OICA están disponibles en la oficina. Para obtener más información, llama a la oficina parroquial al 707-823-2208.